FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No.: 180 — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 7 — {in / dans}: St Antoine Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: C. F. Leroux. — {Enumerator. / Recenseur.}: June 21

Page 26

Dist. 180 Enu. 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRMI	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, including one individual. / Famille, ménage ou individu.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, road, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les émigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "at lumber camp," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à laine," "au chantier," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre travail qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principaux et des métiers.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. / Taux de paie par heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in public, high or separate schools, Convent or College. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes en écoles publiques, supérieures ou séparées, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dom. Agric.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Willie	" "	M	Son	S	October	1904	6	England	1907		English	Canadian	Baptist																				E			
		Ida	" "	F	daughter	S	November	1908	2	"			English	Canadian	Baptist																				E			
235	266	Lowrey James	140 Fulford	M	Head	M	March	1876	35	Ireland	1899	1907	Irish	Canadian	Methodist	Carter		In	yes	In		52		60		468							yes	yes	E			
		Rose	" "	F	Wife	M	April	1885	26	England	1899		English	Canadian	Methodist																			yes	yes	E			
		James	" "	M	Son	S	July	1905	6	"			Irish	Canadian	Methodist																				E			
	267	Madore Leandre	" "	M	Head	M	March	1865	42	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Carter		In	yes	In		52		60		468							yes	yes	F			
		Emma	" "	F	Wife	M	November	1868	42	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic																			yes	yes	F			
		Germine	" "	F	daughter	S	April	1907	4	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic																				F			
236	268	Flood Patrick	116 "	M	Head	M	March	1867	44	Ireland			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Moulder		No	yes	No		Foundry	52		60		832							yes	yes	E			
		Mary	" "	F	Wife	M	July	1866	44	U.S.A.			Irish	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	E			
		Alice	" "	F	daughter	S	April	1893	18	P.Q.			Irish	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	E			
		Irene	" "	F	daughter	S	June	1894	16	P.Q.			Irish	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	E			
237	269	Brisebois Lotie	553 Albert	F	Head	Wd	June	1848	68	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	F			
		Eadfois	" "	M	Son	S	August	1877	39	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	In	yes	In	Bridge & Pier Co.		52		60		600							yes	yes	F	E		
		Paul	" "	M	Son	S	July	1886	24	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Carter	11-9-60	In	yes	In	Car Repairer Co.		52		60		468							yes	yes	F	E		
	270	Caudrias Horace	" "	M	Head	M	July	1859	21	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	In	yes	In	Steel		52		60		670							yes	yes	F			
		Jane	" "	F	Wife	M	June	1891	19	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
	270	Declauriers Arthur	" "	M	Head	M	February	1872	28	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	In	yes	In	Steel		52		60		624							yes	yes	F	E		
		Blanche	" "	F	Wife	M	January	1880	21	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
		Irene	" "	F	daughter	S	June	1906	4	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Marie	" "	F	daughter	S	September	1907	3	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Germine	" "	F	daughter	S	September	1908	2	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Emma	" "	F	daughter	S	January	1911	4/12	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																					
238	272	Rouschaer Joseph	555 "	M	Head	M	March	1860	51	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Brickl[illegible]		In	yes	In	Contractor		45		54		800							yes	yes	F	E		
		Philomene	" "	F	Wife	M	January	1862	49	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
		Eva	" "	F	daughter	S	August	1888	22	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	F			
		Cornelie	" "	F	daughter	S	May	1890	16	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	F			
		Rene	" "	M	Son	S	November	1897	13	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	F			
		Henry	" "	M	Son	S	March	1900	11	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																yes	yes	F			
		Alfred	" "	M	Son	S	November	1902	8	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Armand	" "	M	Son	S	October	1904	6	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
239	273	Mastelle Alfred	557 "	M	Head	M	April	1867	44	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Milk driver		No	yes	No	-		52		36		624							yes	yes	F	E		
		Melina	" "	F	Wife	M	May	1865	46	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F	E		
240	274	Dubois Alexandre	561 "	M	Head	M	December	1878	26	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer		No	yes	No	Railroad		52		60		520							yes	yes	F			
		Marie	" "	F	Wife	M	April	1890	21	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
		Germine	" "	F	daughter	S	May	1907	4	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Andriene	" "	F	daughter	S	June	1905	2	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
241	275	Mallette Narcise	563 "	M	Head	S	January	1885	26	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	No	yes	No	Steel		52		60		468							yes	yes	F			
		Eva	" "	F	Sister	S	June	1884	24	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
		Ernest	" "	M	Brother	S	May	1880	21	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	No	yes	No	Steel		52		60		410							yes	yes	F			
242	276	Monier Edgar	567 "	M	Head	M	May	1861	50	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	In	yes	In	Steel		40		60		410							yes	no	F			
		Antoine	" "	M	Son	S	August	1887	22	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Carter	11-9-60	In	yes	No	Car Repairer		52		60		468							yes	yes	F	E		
243	277	Turgeon Armand	565	M	Head	M	November	1884	26	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Carter	11-9-60	In	yes	In	Car Repairer		52		60		520							yes	yes	F	E		
		Rose	" "	F	Wife	M	October	1881	23	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
244	278	Pilon Adrien	571 "	M	Head	M	November	1884	26	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Blacksmith	5-6-32	In	yes	In	Shop		52		60		650							yes	yes	F	E		
		Emelia	" "	F	Wife	M	May	1892	19	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																no	no	F			
245	279	Marquette Joseph	573 "	M	Head	M	June	1880	32	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	Labourer	3-9-65	In	yes	In	Steel		52		60		624							yes	yes	F	E		
		Madie	" "	F	Wife	M	May	1883	28	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic	None			yes																yes	yes	F			
		Joseph	" "	M	Son	S	March	1909	3	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			
		Bertha	" "	F	daughter	S	April	1911	1/12	P.Q.			French	Canadian	R.C. Catholic				yes																		F			